

Z M L U V A

O VYTVORENÍ DIELA A POSKYTNUTÍ LICENCIE č. 105-2022

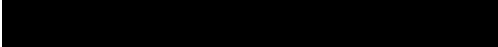
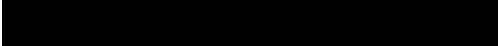
uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Autorský zákon“)

1. Zmluvné strany:

Názov :	Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
So sídlom:	Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO:	30794544
DIČ:	2021795358
Konajúci osobou:	Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka BKIS
Číslo účtu:	SK05 0900 0000 0050 2800 1024

(ďalej len „**BKIS**“)

a

Meno a priezvisko:	Veronika Krajčovičová
Adresa trvalého pobytu:	
Dátum narodenia:	
Číslo účtu v tvare IBAN:	

(ďalej len „**umelec**“)

2. Predmet zmluvy

2.1. Umelec sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre BKIS za podmienok tejto zmluvy umelecké dielo (ďalej len „dielo“) a udeliť BKIS súhlas na jeho použitie za podmienok uvedených v tejto zmluve. BKIS sa touto zmluvou zaväzuje za riadne vytvorené dielo zaplatiť umelcovi dohodnutú odmenu.

2.2. Špecifikácia diela:

Predmet diela:	maskérske práce, maľovanie na tvár
Názov podujatia:	Zásadný víkend
Dĺžka trvania podujatia:	10:00 – 16:00 h
Dátum konania podujatia:	26. 3. 2022
Miesto konania:	Špringlov majer, Bratislava-Rača

(ďalej len „podujatie“)

3. Miesto a čas plnenia

- 3.1. Umelec sa zaväzuje vytvoriť dielo na podujatí (čl. 2., bod 2.2. tejto zmluvy).
- 3.2. Umelec sa zaväzuje prísť na podujatie najmenej 1 hod. pred jeho stanoveným začiatkom.
- 3.3. Pri zmene termínu alebo času podujatia BKIS túto skutočnosť oznámi umelcovi bez zbytočného odkladu.

4. Odmena

- 4.1. Za vytvorenie diela a poskytnutie licencie podľa tejto zmluvy prislúcha umelcovi na základe vzájomnej dohody jednorazová odmena vo výške:

celkom 350,-eur.

- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že z odmeny podľa bodu 3.1 predstavuje 70% odplata za vytvorenie diela a 30% odplata za poskytnutie licencie .

4.3. Splatnosť:

Odmena je splatná najneskôr do konca nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bolo dielo vytvorené, a to prevodným príkazom v prospech bankového účtu umelca. BKIS zaplatí umelcovi dohodnutú odmenu riadne a včas.

4.4. Daň z príjmu:

☐ Umelec týmto berie na vedomie, že odmena podľa tejto zmluvy podlieha zrážke v zmysle § 43 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, zmluvné strany sa dohodli, že z odmeny podľa tejto zmluvy BKIS vyberie daň.

☒ Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**“) v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy BKIS nevyberie daň. Týmto sa Umelec zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle Zákona o dani z príjmov.

4.5. Odvod do kultúrneho fondu:

Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS neuhradí z dohodnutej odmeny 2% kultúrnym fondom v zmysle novely zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch.

5. Záväzky umelca a odstúpenie od zmluvy

- 5.1. Umelec sa zaväzuje vytvoriť dielo podľa svojich najlepších schopností a možností.
- 5.2. Umelec sa zaväzuje rešpektovať pokyny BKIS, alebo jeho zástupcu na podujatí. Pri porušení týchto povinností zodpovedá umelec BKIS za vzniknutú škodu.
- 5.3. Od uzavretej zmluvy môže umelec odstúpiť len v zvlášť odôvodnených prípadoch, ktoré nastali nezávisle od jeho vôle (živelná pohroma, ochorenie, úraz). Dôvody odstúpenia musí okamžite oznámiť kontaktnej osobe BKIS a musí ich hodnoverne preukázať.
- 5.4. Ak umelec poruší záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä tým, že sa nezúčastní na podujatí, na ktorom má byť umelecké dielo vytvorené, alebo podá neprofesionálny

výkon, je povinný uhradiť BKIS zmluvnú pokutu vo výške 100 % z dohodnutej odmeny podľa čl. 4, bod 4.1. tejto zmluvy. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

6. Závazky BKIS a zánik zmluvy

- 6.1. BKIS vykoná v rámci možností opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia a využitia času umelca.
- 6.2. V prípade, že nebude možné realizovať predmet zmluvy zo strany BKIS, napr. dôjde k nemožnosti plnenia z dôvodov súvisiacich so šírením nákazlivej choroby, zmluva zanikne na základe rozhodnutia príslušného štátneho orgánu alebo predloženia odporúčania, či rozhodnutia mesta Bratislavy a to ku dňu vydania takéhoto rozhodnutia alebo odporúčania.

7. Osobnostné práva umelca

- 7.1. Umelec zároveň udeľuje BKIS v súlade s § 12 Občianskeho zákonníka súhlas na vytvorenie podobizny umelca vo forme obrazovej snímky, obrazového záznamu, zvukového záznamu, zvukovo-obrazového záznamu, výtvarného stvárnenia alebo fotografie alebo iného prejavu umelca osobnej povahy (ďalej aj „objekt“), najmä objektu zachytávajúceho umelca počas vytvárania diela a jeho následné použitie pre účely propagácie akoukoľvek formou.
- 7.2. Umelec udeľuje súhlas podľa tohto článku bezodplatne, v neobmedzenom rozsahu, bez územného obmedzenia a na neobmedzený čas.

8. Licencia

- 8.1. Umelec udeľuje BKIS súhlas na použitie diela, a to na všetky spôsoby použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) Autorského zákona v znení neskorších predpisov na teritóriu celý svet a v neobmedzenom rozsahu, za účelom propagácie BKIS a/ alebo podujatí, ktoré BKIS organizuje.
- 8.2. Umelec udeľuje BKIS licenciu ako výhradnú a na celé obdobie trvania majetkových práv.
- 8.3. BKIS je oprávnené postúpiť udelenú licenciu na tretiu osobu, ako aj udeľovať tretím osobám sublicencie, pričom zmluvné strany sa dohodli, že pre platnosť týchto právnych úkonov sa písomná forma nevyžaduje.
- 8.4. Licencia sa vzťahuje aj na deriváty, ktoré vznikli uplatnením tejto licencie

v čase jej platnosti.

8.5. Odmena za udelenie licencie je uvedená v čl.4 tejto zmluvy.

8.6. BKIS nie je povinné udelenú licenciu využiť.

9. Ochrana osobných údajov

- 9.1. Umelec (ďalej aj „dotknutá osoba“) týmto berie na vedomie a zaväzuje sa, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy, tiež za účelom účtovania o súvisiacich finančných operáciách v informačnom systéme Účtovníctvo. Súhlas so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva a v zmysle písm. c) osobitný predpis - zákon o dani z príjmu. Osobné údaje spracovávané na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté na základe zákona tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ).
- 9.2. Zároveň dotknutá osoba vyhlasuje, že bola prevádzkovateľom riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679, najmä o svojom práve namietat' a kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.
- 9.3. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
- 9.4. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
- 9.5. Pokiaľ na strane umelca vystupuje umelecký súbor všetky ustanovenia tejto zmluvy vzťahujúce sa na umelca sa vzťahujú na umelecký súbor a každého jeho člena. Osoba podpisujúca túto zmluvu (umelecký zástupca súboru) týmto záväzne vyhlasuje, že je oprávnená (na základe splnomocnenia alebo poverenia ostatných umelcov) na jej uzavretie, najmä že je oprávnená na poskytnutie všetkých práv a súhlasov podľa tejto zmluvy v mene celého súboru a všetkých ostatných členov súboru. V prípade, pokiaľ sa toto vyhlásenie zástupcu umeleckého súboru ukáže ako nepravdivé a tretia osoba si bude uplatňovať práva voči BKIS, zástupca umeleckého súboru je povinný dodatočne získať chýbajúci súhlas tejto tretej osoby a na vlastné náklady uspokojiť jej nároky; zástupca zodpovedá za škodu, ktorá BKIS vznikne nepravdivosťou vyššie uvedeného vyhlásenia alebo porušením povinnosti uvedenej v tomto odseku. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa za škodu BKIS považujú všetky náklady, ktoré bude

BKIS povinné vynaložiť na získanie súhlasu tretej osoby, ktorá si uplatní svoje nároky voči BKIS.

10. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmeny jednotlivých zmluvných ustanovení, prípadne dodatky zmluvy, je možné realizovať výhradne písomnou formou na základe obojstrannej dohody.
- 10.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, prejav ich vôle je určitý a vážny, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 10.3. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých BKIS obdrží dva exempláre a umelec obdrží jeden exemplár.

V Bratislave dňa _____

V Bratislave dňa _____

Mgr. Katarína Hulíková
riaditeľka BKIS

Veronika Krajčovičová, umelec